

INVITATION TO BID

<p style="text-align: center;">TENDER NO. LM 55/2011 PROFESSIONAL SERVICES UPGRADING WATER TREATMENT WORKS ASHTON</p>
--

CLOSING DATE : **24 February 2012**

CLOSING TIME : 12H00

TENDER BOX : At the reception desk of the municipal offices in Ashton

The **LANGEBERG MUNICIPALITY** invites consulting engineers for **TENDER NO. LM 55/2011: DESIGN AND COMPILING TENDER DOCUMENTS FOR CONSTRUCTION AS WELL AS SUPERVISION DURING CONSTRUCTION FOR THE UPGRADING OF THE WATER TREATMENT WORKS, ASHTON**. The tender consist of the design, tender stage, supervision during construction.

Tenderers must be registered and verified on the Langeberg Municipality Supplier Database. Tenderers who are not registered and verified on this database are not precluded from submitting tenders, but must be registered and verified before the closing date in order to qualify for preference points. Contracts will not be concluded with tenderers who are not registered and verified on this database.

The physical address for collection of tender documents is:

Municipal offices of the Langeberg Municipality 28 Main Road Ashton. Documents will be made available at a non-refundable deposit of R250.00.

Queries relating to the issue of these documents may be addressed to Mr M Johnson, Tel No. 023-6158000

Queries relating to technical aspects of this tender may be addressed to Mr M Johnson, Tel No. 023-6158000 or mjohnson@langeberg.gov.za

Tenders must be deposited in Tender Box at the reception desk at the Ashton Office of the Municipality at 28 Main Road Ashton.

A **compulsory clarification meeting**, for all prospective bidders, will be held at the Ashton Office, 28 Main Road Ashton, on **Wednesday 8 February 2012 at 12h00**.

The **closing time** to receipt of tenders is **12:00** on **Friday 24 February 2012**. Telegraphic, telephonic, facsimile, e-mail and late tenders will not be accepted. Tenders may only be submitted on the tender documentation that has been issued.

Requirements for sealing, addressing, delivery, opening and assessment of tenders are stated in the Tender Data.

SA MOKWENI
MUNICIPAL MANAGER

Private Bag X2
ASHTON 6715

UITNODIGING OM TE TENDER

<p style="text-align: center;">TENDER NR. LM 55/2011 PROFESSIONELE DIENSTE OPGRADERING WATERSUIWERINGS WERKE ASHTON</p>
--

SLUITINGS DATUM : **24 Februarie 2012**

SLUITINGS TYD : 12H00

TENDER HOUER : By die Ontvangs Toonbank van die munisipale kantore te Ashton

Die **LANGEBERG MUNISIPALITEIT** nooi Raadgewende Ingenieurs Firmas uit om te tender vir **TENDER NR. LM 55/2011: ONTWERP EN VOORBEREIDING VAN TENDERDOKUMENTE VIR KONSTRUKSIE SOWEL AS TOESIGHOUDING GEDURENDE KONSTRUKSIE VIR DIE OPGRADERING VAN DIE WATERSUIWERINGSWERKE, BONNIEVALE**. Die tender behels die ontwerp, opstel van tender dokumente en toesighouding gedurende konstruksie.

Tenderaars moet registreer en geverifieer wees op die Langeberg Munisipaliteit se Diensteverkaffers Databasis as 'n verskaffer. Tenderaars wat nie geregistreer en geverifieer is op die databasis nie word nie uitgesluit om 'n tender voor te lê, maar moet geregistreer en geverifieer word voor datum van sluiting van die tender. Die Tender sal nie toegestaan word aan 'n dienste verskaffer wat nie aan hierdie voorwaarde voldoen nie.

Tenderdokumente is verkrygbaar by:

Die Kantoor van: Die Bestuurder Siviele Ingenieursdienste, Langeberg Munisipale kantore, Hoofweg 28, Ashton teen 'n nie terugbetaalbare deposito van R250.00.

Navrae rakende inligting oor die Tender moet gerig word aan Mnr M Johnson, Tel No. 023-6158000

Navrae van 'n tegniese aard van hierdie Tender moet gerig word aan Mnr M Johnson, Tel No. 023-6158000 of mjohnson@langeberg.gov.za

Verseëldes tenderdokumente moet in die tenderhouer, by die ontvangs toonbank, by die munisipale kantore te Hoofweg 28, Ashton, geplaas word.

Voornemende Tenderaars moet om **12:00 op Woensdag 8 Februarie 2012** 'n **verpligte toeligtings vergadering** bywoon by die munisipale kantore te Hoofweg 28, Ashton.

Die sluitings tyd vir Tenders is **12:00 op Vrydag 24 Februarie 2012**. Telegrafiese, telefoniese, faksimileë, e-pos en tenders na die sluitings datum en tyd sal nie in aanmerking geneem word nie. Tenders mag slegs op die dokumentasie, soos verskaf deur die Munisipaliteit, ingedien word.

Voorwaardes vir die seël van die tender dokumente, adressering, aflewering, oopmaak van tenders en evaluering word in die tenderdokumente aangespreek.

SA MOKWENI
MUNISIPALE BESTUURDER

Privaatsak X 2
ASHTON 6715